

Forretning Reservationer

Reservationer - Booking

Vietnamesisk

Tôi muốn đặt...

Formel, høflig

Tôi muốn đặt...

Formel, høflig

Cho hỏi có phòng trống/chỗ trống vào... không?

Formel, høflig

Tôi muốn đặt một phòng vào...

Formel, høflig

Chúng tôi muốn đặt một phòng hội thảo cho 100 người.

Formel, høflig

Tôi muốn đặt... dưới tên người đặt là...

Formel, høflig

Chúng tôi còn cần những trang thiết bị và dịch vụ sau:

Formel, høflig

Reservationer - Ændring

Vietnamesisk

Liệu tôi có thể thay đổi ngày đặt sang...

Formel, høflig

Rất tiếc là vào ngày đặt phòng tôi lại bị trùng lịch. Liệu tôi có thể dời ngày đặt phòng được không?

Formel, høflig

Tôi e rằng tôi phải phiền ông/bà dời lịch đặt chỗ/đặt phòng của tôi từ... sang...

Formel, meget høflig

Græsk

Θα ήθελα να κρατήσω...

Θα ήθελα να κάνω κράτηση...

Έχετε διαθέσιμα δωμάτια για...

Θα ήθελα να κρατήσω ένα δωμάτιο για...

Θα θέλαμε να κρατήσουμε μια από τις αίθουσες συνεδριάσεων σας με χωρητικότητα 100 άτομα.

Θα ήθελα να κρατήσω... στο όνομα του/της...

Επίσης χρειαζόμαστε τον παρακάτω εξοπλισμό και υπηρεσίες:

Græsk

Θα ήταν δυνατό να αλλάξουμε την ημερομηνία της κράτησης για τις...

Δυστυχώς, θα είμαι απασχολημένος τη μέρα που συμφωνήσαμε. Θα μπορούσαμε να αφήσουμε την κράτηση για άλλη μέρα;

Φοβάμαι ότι πρέπει να σας ζητήσω να αλλάξετε την κράτηση μου από τις... στις...

Forretning Reservationer

Tôi muốn đặt thêm một phòng nữa để phục vụ bữa trưa sau cuộc họp

Formel, høflig

Θα ήθελα να κρατήσω ένα επιπρόσθετο δωμάτιο για το σεμινάριο του γεύματος μετά την συνάντηση.

Reservationer - Aflysning

Vietnamesisk

Tôi e rằng chúng tôi phải hủy yêu cầu đặt... vì...

Formel, høflig

Græsk

Φοβάμαι ότι θα πρέπει να ακυρώσω την κράτηση μας για τις... επειδή...

Vì lý do..., tôi e rằng tôi phải hủy đặt phòng/đặt chỗ.

Formel, høflig

Λόγω..., φοβάμαι ότι θα πρέπει να ακυρώσω την κράτηση μου.

Tôi rất tiếc rằng tôi phải hủy yêu cầu đặt phòng họp và bữa tối 3 món của chúng tôi.

Formel, høflig

Δυστυχώς, θα πρέπει να ακυρώσω την κράτηση μου για μια μικρή αίθουσα συνεδριάσεων με γεύμα τριών πιάτων.

Do không thể liên lạc với ông/bà qua điện thoại, tôi xin gửi email này để thông báo hủy yêu cầu đặt phòng họp của chúng tôi. Rất xin lỗi vì đã làm phiền ông/bà.

Formel, høflig

Δεν μπορούσα να σας τηλεφωνήσω, γι' αυτό σας γράφω αυτό το email για να σας ειδοποιήσω ότι πρέπει να ακυρώσω την κράτηση μου για μια αίθουσα συνεδριάσεων. Λυπούμε πάρα πολύ για οιαδήποτε ενόχληση έχω προκαλέσει.